II

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση)

ΕΓΓΡΑΦΑ ΠΡΟΣΑΡΤΗΜΕΝΑ ΣΤΟ ΓΕΝΙΚΟ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΝΩΣΗ

Ισολογισμός εσόδων και δαπανών του Ευρωπαϊκού Κέντρου για την Ανάπτυξη της Επαγγελματικής Καταρτίσεως (Cedefop) για το οικονομικό έτος 1998

(98/334/ΕΚ)

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 14 δεύτερο εδάφιο του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1416/76 του Συμβουλίου της 1ης Ιουνίου 1976 περί των οικονομικών προβλέψεων που εφαρμόζονται στο Ευρωπαϊκό Κέντρο για την Ανάπτυξη της Επαγγελματικής Καταρτίσεως [1], όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1948/93 [2], «ο ισολογισμός εσόδων και δαπανών και ο πίνακας θέσεων θα δημοσιευθούν στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*, ταυτόχρονα με το γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων».

Τα ποσά του παρόντος εγγράφου του προϋπολογισμού εκφράζονται σε Ecu, εκτός αν υπάρχει αντίθετη ένδειξη.

---

[1] ΕΕ αριθ. L 164 της 24. 6. 1976, σ. 1.

[2] ΕΕ αριθ. L 181 της 23. 7. 1993, σ. 15.

CEDEFOP

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΣΟΔΩΝ

Ανακεφαλαίωση

Τίτλος	Ονομασία	Οικονομικό έτος 1998	Οικονομικό έτος 1997	Οικονομικό έτος 1996
1	*Επιχορήγηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας*	13 000 000	14 300 000	14 410 000,—
2	*Διάφορα έσοδα*	100 000	100 000	320 172,38
3	*Επιχορήγηση από μη κράτη μέλη*	226 541	126 282	83 964,57
	ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ	**13 326 541**	**14 526 282**	**14 814 136,95**

CEDEFOP

ΤΙΤΛΟΣ 1

ΕΠΙΧΟΡΗΓΗΣΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0 — ΕΠΙΧΟΡΗΓΗΣΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 1998	Οικονομικό έτος 1997	Οικονομικό έτος 1996
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0			
1 0 0	***Επιχορήγηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας***	13 000 000	14 300 000	14 410 000,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 0	13 000 000	14 300 000	14 410 000,—
	Σύνολο τίτλου 1	**13 000 000**	**14 300 000**	**14 410 000,—**

CEDEFOP

ΤΙΤΛΟΣ 1

ΕΠΙΧΟΡΗΓΗΣΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0 — ΕΠΙΧΟΡΗΓΗΣΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ

1 0 0 ***Επιχορήγηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας***

Οικονομικό έτος 1998	Οικονομικό έτος 1997	Οικονομικό έτος 1996
13 000 000	14 300 000	14 410 000,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 337/75 του Συμβουλίου της 10ης Φεβρουαρίου 1975 περί της δημιουργίας Ευρωπαϊκού Κέντρου για την Ανάπτυξη της Επαγγελματικής Καταρτίσεως (ΕΕ αριθ. L 39 της 13. 2. 1975, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 251/95 (ΕΕ αριθ. L 30 της 9. 2. 1995, σ. 1).

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 11 παράγραφος 2 του κανονισμού αυτού, καθορίζεται στον προϋπολογισμό για την Ευρωπαϊκή Ένωση μία επιχορήγηση για το Κέντρο. Το εγγραφέν έσοδο αντιστοιχεί στην προβλεπόμενη επιχορήγηση (θέση Β3-1 0 2 5 της κατάστασης δαπανών του τμήματος ΙΙΙ «Επιτροπή» του γενικού προϋπολογισμού).

CEDEFOP

ΤΙΤΛΟΣ 2

ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 0 — ΕΙΣΠΡΑΞΕΙΣ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΩΛΗΣΗ ΚΙΝΗΤΩΝ ΚΑΙ ΑΚΙΝΗΤΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 1 — ΕΝΟΙΚΙΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΕΣΟΔΑ ΚΑΙ ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ ΓΙΑ ΑΜΕΙΒΟΜΕΝΕΣ ΠΑΡΟΧΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3 — ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΠΟΣΩΝ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 1998	Οικονομικό έτος 1997	Οικονομικό έτος 1996
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 0			
2 0 0	***Εισπράξεις από την πώληση κινητών και ακινήτων***	p.m.	p.m.	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 0	p.m.	p.m.	0,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 1			
2 1 0	***Ενοίκια***	p.m.	p.m.	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 1	p.m.	p.m.	0,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2			
2 2 0	***Έσοδα και αποζημιώσεις για αμειβόμενες παροχές υπηρεσιών***	p.m.	p.m.	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 2	p.m.	p.m.	0,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3			
2 3 0	***Επιστροφή διαφόρων ποσών***	20 000	20 000	33 686,62
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 3	20 000	20 000	33 686,62

CEDEFOP

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 4 — ΔΩΡΕΕΣ ΚΑΙ ΚΛΗΡΟΔΟΤΗΜΑΤΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 5 — ΠΡΟΣΟΔΟΙ ΑΠΟ ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ, ΤΡΑΠΕΖΙΚΟΥΣ ΤΟΚΟΥΣ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΑ ΑΛΛΑ ΕΣΟΔΑ· ΚΕΡΔΗ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΙΚΗΣ ΤΙΜΗΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 1998	Οικονομικό έτος 1997	Οικονομικό έτος 1996
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 4			
2 4 0	***Δωρεές και κληροδοτήματα***	p.m.	p.m.	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 4	p.m.	p.m.	0,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 5			
2 5 0	***Πρόσοδοι από καταθέσεις, τραπεζικούς τόκους και διάφορα άλλα έσοδα***	80 000	80 000	286 485,76
2 5 1	***Κέρδη συναλλαγματικής τιμής***	p.m.	p.m.	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 5	80 000	80 000	286 485,76
	Σύνολο τίτλου 2	**100 000**	**100 000**	**320 172,38**

CEDEFOP

ΤΙΤΛΟΣ 2

ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 0 — ΕΙΣΠΡΑΞΕΙΣ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΩΛΗΣΗ ΚΙΝΗΤΩΝ ΚΑΙ ΑΚΙΝΗΤΩΝ

2 0 0 ***Εισπράξεις από την πώληση κινητών και ακινήτων***

Οικονομικό έτος 1998	Οικονομικό έτος 1997	Οικονομικό έτος 1996
p.m.	p.m.	0,—

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 1 — ΕΝΟΙΚΙΑ

2 1 0 ***Ενοίκια***

Οικονομικό έτος 1998	Οικονομικό έτος 1997	Οικονομικό έτος 1996
p.m.	p.m.	0,—

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΕΣΟΔΑ ΚΑΙ ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ ΓΙΑ ΑΜΕΙΒΟΜΕΝΕΣ ΠΑΡΟΧΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ

2 2 0 ***Έσοδα και αποζημιώσεις για αμειβόμενες παροχές υπηρεσιών***

Οικονομικό έτος 1998	Οικονομικό έτος 1997	Οικονομικό έτος 1996
p.m.	p.m.	0,—

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3 — ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΠΟΣΩΝ

2 3 0 ***Επιστροφή διαφόρων ποσών***

Οικονομικό έτος 1998	Οικονομικό έτος 1997	Οικονομικό έτος 1996
20 000	20 000	33 686,62

Παρατηρήσεις

Το ποσό αυτό αφορά επιστρεφόμενα ποσά (τέλη ιδιωτικών τηλεφωνημάτων κ.λπ.).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 4 — ΔΩΡΕΕΣ ΚΑΙ ΚΛΗΡΟΔΟΤΗΜΑΤΑ

2 4 0 ***Δωρεές και κληροδοτήματα***

Οικονομικό έτος 1998	Οικονομικό έτος 1997	Οικονομικό έτος 1996
p.m.	p.m.	0,—

CEDEFOP

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 5 — ΠΡΟΣΟΔΟΙ ΑΠΟ ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ, ΤΡΑΠΕΖΙΚΟΥΣ ΤΟΚΟΥΣ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΑ ΑΛΛΑ ΕΣΟΔΑ· ΚΕΡΔΗ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΙΚΗΣ ΤΙΜΗΣ

2 5 0 *Πρόσοδοι από καταθέσεις, τραπεζικούς τόκους και διάφορα άλλα έσοδα*

Οικονομικό έτος 1998	Οικονομικό έτος 1997	Οικονομικό έτος 1996
80 000	80 000	286 485,76

Παρατηρήσεις

Το ποσό αυτό αφορά τραπεζικούς τόκους που καταβάλλονται στο Κέντρο.

2 5 1 *Κέρδη συναλλαγματικής τιμής*

Οικονομικό έτος 1998	Οικονομικό έτος 1997	Οικονομικό έτος 1996
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1416/76 του Συμβουλίου της 1ης Ιουνίου 1976 περί των δημοσιονομικών διατάξεων που εφαρμόζονται στο Ευρωπαϊκό Κέντρο για την Ανάπτυξη της Επαγγελματικής Καταρτίσεως (ΕΕ αριθ. L 164 της 24. 6. 1976, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1948/93 (ΕΕ αριθ. L 181 της 23. 7. 1993, σ. 15).

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 22 στοιχείο γ) αυτού του κανονισμού, επιτρέπεται να συμψηφιστούν τα κέρδη και οι ζημίες της συναλλαγματικής τιμής που προκύπτουν από τα εμβάσματα. Συνεπώς, μόνο σε περίπτωση ενεργητικού υπόλοιπου πρέπει να εκδοθεί εντολή αποδοχής στο τέλος του οικονομικού έτους.

CEDEFOP

ΤΙΤΛΟΣ 3

ΕΠΙΧΟΡΗΓΗΣΗ ΑΠΟ ΜΗ ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 0 — ΕΠΙΧΟΡΗΓΗΣΗ ΑΠΟ ΤΗΝ ΙΣΛΑΝΔΙΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 1 — ΕΠΙΧΟΡΗΓΗΣΗ ΑΠΟ ΤΗ ΝΟΡΒΗΓΙΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 1998	Οικονομικό έτος 1997	Οικονομικό έτος 1996
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 0			
3 0 0	***Επιχορήγηση από την Ισλανδία***	10 182	0	5 546,25
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 3 0	10 182	0	5 546,25
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 1			
3 1 0	***Επιχορήγηση από τη Νορβηγία***	216 359	126 282	78 418,32
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 3 1	216 359	126 282	78 418,32
	Σύνολο τίτλου 3	**226 541**	**126 282**	**83 964,57**
	ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ	**13 326 541**	**14 526 282**	**14 814 136,95**

CEDEFOP

ΤΙΤΛΟΣ 3

ΕΠΙΧΟΡΗΓΗΣΗ ΑΠΟ ΜΗ ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 0 — ΕΠΙΧΟΡΗΓΗΣΗ ΑΠΟ ΤΗΝ ΙΣΛΑΝΔΙΑ

3 0 0 ***Επιχορήγηση από την Ισλανδία***

Οικονομικό έτος 1998	Οικονομικό έτος 1997	Οικονομικό έτος 1996
10 182	0	5 546,25

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 1 — ΕΠΙΧΟΡΗΓΗΣΗ ΑΠΟ ΤΗ ΝΟΡΒΗΓΙΑ

3 1 0 ***Επιχορήγηση από τη Νορβηγία***

Οικονομικό έτος 1998	Οικονομικό έτος 1997	Οικονομικό έτος 1996
216 359	126 282	78 418,32

CEDEFOP

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ

Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (1998 και 1997) και της εκτέλεσης (1996)

Τίτλος	Ονομασία	Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
1	Προσωπικό	6 505 000	6 543 000	6 734 544,23
2	Κτίρια, υλικό και διάφορες δαπάνες λειτουργίας	1 445 000	3 092 000	2 925 515,96
3	Επιχειρησιακές δαπάνες	5 376 541	4 891 282	3 875 405,98
	ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ	**13 326 541**	**14 526 282**	**13 535 466,17**

CEDEFOP

ΤΙΤΛΟΣ 1

ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1			
1 1 0	***Υπάλληλοι κατέχοντες θέση που προβλέπεται στον πίνακα θέσεων***			
1 1 0 0	Βασικοί μισθοί	3 635 000	3 810 500	3 737 188,68
1 1 0 1	Οικογενειακά επιδόματα	470 000	420 000	406 558,27
1 1 0 2	Επιδόματα αποδημίας και εκπατρισμού	560 000	510 000	485 758,53
1 1 0 3	Αποζημίωση γραμματείας	37 000	37 000	29 346,25
	Σύνολο άρθρου 1 1 0	4 702 000	4 777 500	4 658 851,73
1 1 1	***Επικουρικοί υπάλληλοι και τοπικοί υπάλληλοι***			
1 1 1 0	Επικουρικοί υπάλληλοι	365 000	148 500	23 471,82
1 1 1 2	Τοπικοί υπάλληλοι	165 000	169 000	29 703,97
	Σύνολο άρθρου 1 1 1	530 000	317 500	53 175,79
1 1 3	***Εργοδοτική εισφορά κοινωνικής ασφαλίσεως***			
1 1 3 0	Ασφάλιση ασθενείας	127 000	130 000	124 999,98
1 1 3 1	Ασφάλιση κατά ατυχήματος και επαγγελματικής ασθενείας	30 000	30 000	28 994,97
1 1 3 2	Ασφάλιση κατά ανεργίας	18 000	12 000	6 586,64
1 1 3 3	Σύσταση ή διατήρηση συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων	p.m.	p.m.	0,—
	Σύνολο άρθρου 1 1 3	175 000	172 000	160 581,59
1 1 4	***Διάφορα επιδόματα και αποζημιώσεις***			
1 1 4 0	Επίδομα τοκετού και θανάτου	1 000	1 000	0,—
1 1 4 1	Έξοδα ταξιδίου επ' ευκαιρία της ετήσιας άδειας	220 000	200 000	199 552,99
1 1 4 5	Ειδική αποζημίωση για τους υπολόγους και τους υπολόγους παγίων προκαταβολών	p.m.	p.m.	0,—
	Σύνολο άρθρου 1 1 4	221 000	201 000	199 552,99

CEDEFOP

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 3 — ΑΠΟΣΤΟΛΕΣ ΚΑΙ ΜΕΤΑΚΙΝΗΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 4 — ΥΠΟΔΟΜΗ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ-ΙΑΤΡΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
1 1 5	***Υπερωρίες***	1 000	1 000	145,96
1 1 7	***Επικουρικές υπηρεσίες***			
1 1 7 0	Freelance διερμηνείς και τεχνικοί συσκέψεων	20 000	30 000	5 000,—
1 1 7 5	Συμπληρωματικές παροχές υπηρεσιών για τη μεταφραστική υπηρεσία	30 000	45 000	52 856,42
1 1 7 6	Άλλες παροχές υπηρεσιών και εργασίες δακτυλογραφήσεως που ανατίθενται εκτός υπηρεσίας	74 000	186 000	239 052,16
	Σύνολο άρθρου 1 1 7	124 000	261 000	296 908,58
1 1 8	***Αποζημιώσεις και έξοδα σχετικά με την ανάληψη καθηκόντων, τη λήξη καθηκόντων και τις μεταθέσεις***			
1 1 8 0	Διάφορες δαπάνες για την πρόσληψη προσωπικού	10 000	37 000	34 510,35
1 1 8 1	Έξοδα ταξιδίου (συμπεριλαμβανομένων των μελών της οικογενείας)	20 000	34 000	15 681,60
1 1 8 2	Αποζημιώσεις εγκαταστάσεως, επανεγκαταστάσεως και μεταθέσεως	45 000	100 000	253 529,90
1 1 8 3	Έξοδα μετακομίσεως	100 000	185 000	342 309,33
1 1 8 4	Προσωρινές ημερήσιες αποζημιώσεις	25 000	90 000	96 131,17
	Σύνολο άρθρου 1 1 8	200 000	446 000	742 162,35
1 1 9	***Συντελεστής αναπροσαρμογής***	– 263 000	– 530 000	– 157 985,26
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 1	5 690 000	5 646 000	5 953 393,73
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 3			
1 3 0	***Έξοδα αποστολής, μετακινήσεως και άλλα παρεπόμενα έξοδα***	260 000	210 000	261 553,67
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 3	260 000	210 000	261 553,67
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 4			
1 4 0	***Έκτακτες συνδρομές***	p.m.	p.m.	0,—
1 4 2	***Εστιατόρια και κυλικεία***	20 000	28 000	32 000,—

CEDEFOP

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 4 — ΥΠΟΔΟΜΗ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ-ΙΑΤΡΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 5 — ΑΝΤΑΛΛΑΓΗ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΚΑΙ ΕΜΠΕΙΡΟΓΝΩΜΟΝΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 7 — ΕΞΟΔΑ ΥΠΟΔΟΧΗΣ ΚΑΙ ΕΚΠΡΟΣΩΠΗΣΗΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
1 4 3	***Ιατρική υπηρεσία***	10 000	15 000	8 939,76
1 4 4	***Μαθήματα γλωσσών και επαγγελματική επιμόρφωση***	100 000	100 000	102 916,29
1 4 9	***Λοιπές δαπάνες***	30 000	29 000	17 797,71
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 4	160 000	172 000	161 653,76
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 5			
1 5 2	***Ανταλλαγή προσωπικού μεταξύ του Κέντρου και του δημόσιου τομέα***			
1 5 2 0	Εθνικοί και διεθνείς υπάλληλοι και υπάλληλοι του ιδιωτικού τομέα που υπηρετούν προσωρινά στις υπηρεσίες του Κέντρου	375 000	495 000	348 943,07
1 5 2 1	Υπάλληλοι του Κέντρου τοποθετημένοι προσωρινά στις εθνικές διοικήσεις, σε διεθνείς οργανισμούς ή σε δημόσιους ή ιδιωτικούς οργανισμούς ή επιχειρήσεις	p.m.	p.m.	0,—
	Σύνολο άρθρου 1 5 2	375 000	495 000	348 943,07
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 5	375 000	495 000	348 943,07
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 7			
1 7 0	***Έξοδα υποδοχής και εκπροσώπησης***	20 000	20 000	9 000,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 7	20 000	20 000	9 000,—
	Σύνολο τίτλου 1	**6 505 000**	**6 543 000**	**6 734 544,23**

CEDEFOP

ΤΙΤΛΟΣ 1

ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ

1 1 0 ***Υπάλληλοι κατέχοντες θέση που προβλέπεται στον πίνακα θέσεων***

1 1 0 0 Βασικοί μισθοί

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
3 635 000	3 810 500	3 737 188,68

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τους μισθούς των θέσεων που προβλέπονται στον πίνακα των θέσεων. Ο υπολογισμός της έγινε σύμφωνα με τις ισχύουσες μισθολογικές ρυθμίσεις και τις ενδεχόμενες αναπροσαρμογές των μισθολογικών ρυθμίσεων.

1 1 0 1 Οικογενειακά επιδόματα

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
470 000	420 000	406 558,27

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1859/76 του Συμβουλίου της 29ης Ιουνίου 1976 περί καθορισμού των όρων απασχολήσεως για το προσωπικό του Ευρωπαϊκού Κέντρου για την Ανάπτυξη της Επαγγελματικής Καταρτίσεως (ΕΕ αριθ. L 214 της 6. 8. 1976, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (Ευρατόμ, ΕΚΑΧ, ΕΟΚ) αριθ. 679/87 (ΕΕ αριθ. L 72 της 14. 3. 1987, σ. 1), και ιδίως τα άρθρα 6 έως 8 του παραρτήματος IV.

Τα οικογενειακά επιδόματα συμπεριλαμβάνουν:

— το επίδομα στέγης,

— το επίδομα συντηρούμενων τέκνων και άλλων προσώπων,

— το σχολικό επίδομα.

1 1 0 2 Επιδόματα αποδημίας και εκπατρισμού

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
560 000	510 000	485 758,53

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1859/76 του Συμβουλίου της 29ης Ιουνίου 1976 περί καθορισμού των όρων απασχολήσεως για το προσωπικό του Ευρωπαϊκού Κέντρου για την Ανάπτυξη της Επαγγελματικής Καταρτίσεως (ΕΕ αριθ. L 214 της 6. 8. 1976, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (Ευρατόμ, ΕΚΑΧ, ΕΟΚ) αριθ. 679/87 (ΕΕ αριθ. L 72 της 14. 3. 1987, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 10 του παραρτήματος IV.

Το επίδομα αποδημίας ανέρχεται σε 16 % του συνολικού ποσού του βασικού μισθού, του επιδόματος στέγης και του επιδόματος συντηρούμενων τέκνων.

CEDEFOP

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

110 *(συνέχεια)*

1103 Αποζημίωση γραμματείας

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
37 000	37 000	29 346,25

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1859/76 του Συμβουλίου της 29ης Ιουνίου 1976 περί καθορισμού των όρων αποσχολήσεως για το προσωπικό του Ευρωπαϊκού Κέντρου για την Ανάπτυξη της Επαγγελματικής Καταρτίσεως (ΕΕ αριθ. L 214 της 6. 8. 1976, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (Ευρατόμ, ΕΚΑΧ, ΕΟΚ) αριθ. 679/87 (ΕΕ αριθ. L 72 της 14. 3. 1987, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 9γ του παραρτήματος IV.

111 ***Επικουρικοί υπάλληλοι και τοπικοί υπάλληλοι***

1110 Επικουρικοί υπάλληλοι

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
365 000	148 500	23 471,82

Παρατηρήσεις

Καθεστώς που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 3 και ο τίτλος III.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αποδοχές, καθώς και την εργοδοτική εισφορά στο σύστημα κοινωνικής ασφάλισης, των επικουρικών υπαλλήλων, εκτός των ποσών που καταβάλλονται υπό μορφή διορθωτικού συντελεστή, τα οποία εγγράφονται στη θέση 1190.

1112 Τοπικοί υπάλληλοι

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
165 000	169 000	29 703,97

Παρατηρήσεις

Καθεστώς που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 4 και ο τίτλος IV.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αποδοχές, καθώς και την εργοδοτική εισφορά στο σύστημα κοινωνικής ασφάλισης, των τοπικών υπαλλήλων.

113 ***Εργοδοτική εισφορά κοινωνικής ασφαλίσεως***

1130 Ασφάλιση ασθενείας

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
127 000	130 000	124 999,98

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1859/76 του Συμβουλίου της 29ης Ιουνίου 1976 περί καθορισμού των όρων απασχολήσεως για το προσωπικό του Ευρωπαϊκού Κέντρου για την Ανάπτυξη της Επαγγελματικής Καταρτίσεως (ΕΕ αριθ. L 214 της 6. 8. 1976, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (Ευρατόμ, ΕΚΑΧ, ΕΟΚ) αριθ. 679/87 (ΕΕ αριθ. L 72 της 14. 3. 1987, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 38 παράγραφοι 1 και 2.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις εισφορές εργοδοτών της κρατικής κοινωνικής ασφαλίσεως ή την εργοδοτική συμμετοχή σε μια ασφάλιση κατά των κινδύνων ασθενείας που επιβαρύνει το Κέντρο.

CEDEFOP

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

1 1 3 *(συνέχεια)*

1 1 3 1 Ασφάλιση κατά ατυχήματος και επαγγελματικής ασθενείας

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
30 000	30 000	28 994,97

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1859/76 του Συμβουλίου της 29ης Ιουνίου 1976 περί καθορισμού των όρων απασχολήσεως για το προσωπικό του Ευρωπαϊκού Κέντρου για την Ανάπτυξη της Επαγγελματικής Καταρτίσεως (ΕΕ αριθ. L 214 της 6. 8. 1976, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (Ευρατόμ, ΕΚΑΧ, ΕΟΚ) αριθ. 679/87 (ΕΕ αριθ. L 72 της 14. 3. 1987, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 38α.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις εισφορές εργοδοτών της κρατικής κοινωνικής ασφαλίσεως ή την εργοδοτική συμμετοχή σε μια ασφάλιση κατά των κινδύνων ατυχήματος και επαγγελματικής ασθενείας που επιβαρύνει το Κέντρο.

1 1 3 2 Ασφάλιση κατά ανεργίας

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
18 000	12 000	6 586,64

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1859/76 του Συμβουλίου της 29ης Ιουνίου 1976 περί καθορισμού των όρων απασχολήσεως για το προσωπικό του Ευρωπαϊκού Κέντρου για την Ανάπτυξη της Επαγγελματικής Καταρτίσεως (ΕΕ αριθ. L 214 της 6. 8. 1976, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (Ευρατόμ, ΕΚΑΧ, ΕΟΚ) αριθ. 679/87 (ΕΕ αριθ. L 72 της 14. 3. 1987, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 46α.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις εισφορές εργοδοτών της κρατικής κοινωνικής ασφαλίσεως ή την εργοδοτική συμμετοχή σε μια ασφάλιση κατά του κινδύνου ανεργίας που επιβαρύνει το Κέντρο.

1 1 3 3 Σύσταση ή διατήρηση συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1859/76 του Συμβουλίου της 29ης Ιουνίου 1976 περί καθορισμού των όρων απασχολήσεως για το προσωπικό του Ευρωπαϊκού Κέντρου για την Ανάπτυξη της Επαγγελματικής Καταρτίσεως (ΕΕ αριθ. L 214 της 6. 8. 1976, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (Ευρατόμ, ΕΚΑΧ, ΕΟΚ) αριθ. 679/87 (ΕΕ αριθ. L 72 της 14. 3. 1987, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 37 του παραρτήματος VI.

1 1 4 ***Διάφορα επιδόματα και αποζημιώσεις***

1 1 4 0 Επίδομα τοκετού και θανάτου

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
1 000	1 000	0,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1859/76 του Συμβουλίου της 29ης Ιουνίου 1976 περί καθορισμού των όρων απασχολήσεως για το προσωπικό του Ευρωπαϊκού Κέντρου για την Ανάπτυξη της Επαγγελματικής Καταρτίσεως (ΕΕ αριθ. L 214 της 6. 8. 1976, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (Ευρατόμ, ΕΚΑΧ, ΕΟΚ) αριθ. 679/87 (ΕΕ αριθ. L 72 της 14. 3. 1987, σ. 1), και ιδίως τα άρθρα 39 και 40.

CEDEFOP

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

11 4 *(συνέχεια)*

1141 Έξοδα ταξιδίου επ' ευκαιρία της ετήσιας άδειας

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
220 000	200 000	199 552,99

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1859/76 του Συμβουλίου της 29ης Ιουνίου 1976 περί καθορισμού των όρων απασχολήσεως για το προσωπικό του Ευρωπαϊκού Κέντρου για την Ανάπτυξη της Επαγγελματικής Καταρτίσεως (ΕΕ αριθ. L 214 της 6. 8. 1976, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (Ευρατόμ, ΕΚΑΧ, ΕΟΚ) αριθ. 679/87 (ΕΕ αριθ. L 72 της 14. 3. 1987, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 15 του παραρτήματος IV.

1145 Ειδική αποζημίωση για τους υπολόγους και τους υπολόγους παγίων προκαταβολών

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
p.m.	p.m.	0,—

115 ***Υπερωρίες***

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
1 000	1 000	145,96

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1859/76 του Συμβουλίου της 29ης Ιουνίου 1976 περί καθορισμού των όρων απασχολήσεως για το προσωπικό του Ευρωπαϊκού Κέντρου για την Ανάπτυξη της Επαγγελματικής Καταρτίσεως (ΕΕ αριθ. L 214 της 6. 8. 1976, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (Ευρατόμ, ΕΚΑΧ, ΕΟΚ) αριθ. 679/87 (ΕΕ αριθ. L 72 της 14. 3. 1987, σ. 1), και ιδίως το παράρτημα II.

Οι υπερωρίες των υπαλλήλων υπηρεσιακού βαθμού C και D είναι δυνατό να αμειφθούν κατ' αποκοπή ή με την ώρα. Το ίδιο ισχύει για την πληρωμή των υπερωριών των τοπικών υπαλλήλων, σε περίπτωση που οι υπερωρίες δεν συμψηφιστούν με την παροχή άδειας.

117 ***Επικουρικές υπηρεσίες***

1170 Freelance διερμηνείς και τεχνικοί συσκέψεων

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
20 000	30 000	5 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αμοιβές και τα έξοδα ταξιδιού των freelance διερμηνέων και των τεχνικών συσκέψεων, καθώς επίσης και τις αμοιβές των διερμηνέων της Επιτροπής.

1175 Συμπληρωματικές παροχές υπηρεσιών για τη μεταφραστική υπηρεσία

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
30 000	45 000	52 856,42

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες τις σχετικές με τις παροχές υπηρεσιών από freelance ή προσωρινούς μεταφραστές ή υπηρεσιών δακτυλογράφησης και άλλων που ανατίθενται σε πρόσωπα που δεν εργάζονται στο μεταφραστικό τμήμα.

CEDEFOP

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

11 7 *(συνέχεια)*

1176 Άλλες παροχές υπηρεσιών και εργασίες δακτυλογραφήσεως που ανατίθενται εκτός υπηρεσίας

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
74 000	186 000	239 052,16

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τα έξοδα προσφυγής σε προσωρινό προσωπικό, κυρίως τηλεφωνητές και στενοδακτυλογράφους,

— τις εργασίες αναπαραγωγής και δακτυλογράφησης που πρέπει να ανατεθούν εκτός υπηρεσίας, εφόσον δεν μπορούν να εκτελεσθούν από τις ίδιες τις υπηρεσίες του Κέντρου,

— το κόστος μηχανοργάνωσης που αφορά την κατάρτιση επεξηγηματικών και δικαιολογητικών εγγράφων για τις ίδιες ανάγκες του Κέντρου και τα οποία θα υποβληθούν στην αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή.

11 8 ***Αποζημιώσεις και έξοδα σχετικά με την ανάληψη καθηκόντων, τη λήξη καθηκόντων και τις μεταθέσεις***

1180 Διάφορες δαπάνες για την πρόσληψη προσωπικού

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
10 000	37 000	34 510,35

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες των διαδικασιών πρόσληψης, ιδίως τα έξοδα δημοσιεύσεων, τα έξοδα ταξιδιού και παραμονής των υποψηφίων που καλούνται να παρουσιασθούν, τα έξοδα που προκύπτουν από τη διοργάνωση συλλογικών εξετάσεων πρόσληψης και τα έξοδα της ιατρικής εξετάσεως προ της προσλήψεως.

1181 Έξοδα ταξιδίου (συμπεριλαμβανομένων των μελών της οικογενείας)

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
20 000	34 000	15 681,60

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα ταξιδιού των υπαλλήλων κατά την ανάληψη των καθηκόντων τους, κατά την αποχώρησή τους από την υπηρεσία, κατά τη μετάθεσή τους, καθώς και τα έξοδα ταξιδιού των μελών της οικογενείας τους.

1182 Αποζημιώσεις εγκαταστάσεως, επανεγκαταστάσεως και μεταθέσεως

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
45 000	100 000	253 529,90

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1859/76 του Συμβουλίου της 29ης Ιουνίου 1976 περί καθορισμού των όρων απασχολήσεως για το προσωπικό του Ευρωπαϊκού Κέντρου για την Ανάπτυξη της Επαγγελματικής Καταρτίσεως (ΕΕ αριθ. L 214 της 6. 8. 1976, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (Ευρατόμ, ΕΚΑΧ, ΕΟΚ) αριθ. 679/87 (ΕΕ αριθ. L 72 της 14. 3. 1987, σ. 1), και ιδίως τα άρθρα 11 και 12 του παραρτήματος IV.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τις αποζημιώσεις εγκαταστάσεως,

— τις αποζημιώσεις επανεγκαταστάσεως,

για τους υπαλλήλους που είναι υποχρεωμένοι να αλλάξουν κατοικία και να επανεγκατασταθούν σε άλλο τόπο, λόγω της αναλήψεως των καθηκόντων τους, λόγω τοποθετήσεώς τους σε νέο τόπο υπηρεσίας, ή λόγω οριστικής λήξεως των καθηκόντων τους.

CEDEFOP

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

1 1 8 *(συνέχεια)*

1 1 8 3 Έξοδα μετακομίσεως

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
100 000	185 000	342 309,33

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1859/76 του Συμβουλίου της 29ης Ιουνίου 1976 περί καθορισμού των όρων απασχολήσεως για το προσωπικό του Ευρωπαϊκού Κέντρου για την Ανάπτυξη της Επαγγελματικής Καταρτίσεως (ΕΕ αριθ. L 214 της 6. 8. 1976, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (Ευρατόμ, ΕΚΑΧ, ΕΟΚ) αριθ. 679/87 (ΕΕ αριθ. L 72 της 14. 3. 1987, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 16 του παραρτήματος IV.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα μετακομίσεως των υπαλλήλων.

1 1 8 4 Προσωρινές ημερήσιες αποζημιώσεις

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
25 000	90 000	96 131,17

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1859/76 του Συμβουλίου της 29ης Ιουνίου 1976 περί καθορισμού των όρων απασχολήσεως για το προσωπικό του Ευρωπαϊκού Κέντρου για την Ανάπτυξη της Επαγγελματικής Καταρτίσεως (ΕΕ αριθ. L 214 της 6. 8. 1976, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (Ευρατόμ, ΕΚΑΧ, ΕΟΚ) αριθ. 679/87 (ΕΕ αριθ. L 72 της 14. 3. 1987, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 17 του παραρτήματος IV.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις προσωρινές ημερήσιες αποζημιώσεις των υπαλλήλων.

1 1 9 **Συντελεστής αναπροσαρμογής**

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
− 263 000	− 530 000	− 157 985,26

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα ποσά για την πληρωμή του διορθωτικού συντελεστή σύμφωνα με τις αποφάσεις του Συμβουλίου.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 3 — ΑΠΟΣΤΟΛΕΣ ΚΑΙ ΜΕΤΑΚΙΝΗΣΕΙΣ

1 3 0 ***Έξοδα αποστολής, μετακινήσεως και άλλα παρεπόμενα έξοδα***

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
260 000	210 000	261 553,67

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα αποστολής για το προσωπικό του Κέντρου.

CEDEFOP

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 4 — ΥΠΟΔΟΜΗ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ-ΙΑΤΡΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ

1 4 0 *Έκτακτες συνδρομές*

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
p.m.	p.m.	0,—

1 4 2 *Εστιατόρια και κυλικεία*

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
20 000	28 000	32 000,—

1 4 3 *Ιατρική υπηρεσία*

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
10 000	15 000	8 939,76

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1859/76 του Συμβουλίου της 29ης Ιουνίου 1976 περί καθορισμού των όρων απασχολήσεως για το προσωπικό του Ευρωπαϊκού Κέντρου για την Ανάπτυξη της Επαγγελματικής Καταρτίσεως (ΕΕ αριθ. L 214 της 6. 8. 1976, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (Ευρατόμ, ΕΚΑΧ, ΕΟΚ) αριθ. 679/87 (ΕΕ αριθ. L 72 της 14. 3. 1987, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 30 παράγραφος 2.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα της ετήσιας υποχρεωτικής ιατρικής εξετάσεως των υπαλλήλων.

1 4 4 *Μαθήματα γλωσσών και επαγγελματική επιμόρφωση*

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
100 000	100 000	102 916,29

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδοτική συμμετοχή του Κέντρου στα έξοδα επιμορφώσεως των υπαλλήλων.

1 4 9 *Λοιπές δαπάνες*

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
30 000	29 000	17 797,71

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 5 — ΑΝΤΑΛΛΑΓΗ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΚΑΙ ΕΜΠΕΙΡΟΓΝΩΜΟΝΩΝ

1 5 2 *Ανταλλαγή προσωπικού μεταξύ του Κέντρου και του δημόσιου τομέα*

1 5 2 0 Εθνικοί και διεθνείς υπάλληλοι και υπάλληλοι του ιδιωτικού τομέα που υπηρετούν προσωρινά στις υπηρεσίες του Κέντρου

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
375 000	495 000	348 943,07

Παρατηρήσεις

Θα εφαρμόζονται ανάλογα οι τρόποι διορισμού και μισθοδοσίας των υπαλλήλων, καθώς και άλλοι οικονομικοί όροι τους οποίους αποφάσισε η Επιτροπή.

CEDEFOP

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 5 — ΑΝΤΑΛΛΑΓΗ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΚΑΙ ΕΜΠΕΙΡΟΓΝΩΜΟΝΩΝ *(συνέχεια)*

1 5 2 *(συνέχεια)*

1 5 2 0 *(συνέχεια)*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες σχετικά με την απόσπαση εθνικών υπαλλήλων και εμπειρογνωμόνων στο Κέντρο που υπηρετούν προσωρινά στις υπηρεσίες του.

1 5 2 1 Υπάλληλοι του Κέντρου τοποθετημένοι προσωρινά στις εθνικές διοικήσεις, σε διεθνείς οργανισμούς ή σε δημόσιους ή ιδιωτικούς οργανισμούς ή επιχειρήσεις

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει την επιστροφή των πρόσθετων επιβαρύνσεων που συνεπάγεται η απόσπαση για τους υπαλλήλους του Κέντρου, καθώς και των δαπανών των σχετικών με τις δράσεις επιμόρφωσης.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 7 — ΕΞΟΔΑ ΥΠΟΔΟΧΗΣ ΚΑΙ ΕΚΠΡΟΣΩΠΗΣΗΣ

1 7 0 ***Έξοδα υποδοχής και εκπροσώπησης***

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
20 000	20 000	9 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες εκπροσώπησης.

CEDEFOP

ΤΙΤΛΟΣ 2

ΚΤΙΡΙΑ, ΥΛΙΚΟ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 0 — ΜΙΣΘΩΣΗ ΚΤΙΡΙΩΝ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 1 — ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 0			
2 0 0	***Μισθώματα***			
2 0 0 0	Μισθώματα	275 000	273 000	239 480,31
2 0 0 1	Εγγυήσεις	p.m.	p.m.	0,—
	Σύνολο άρθρου 2 0 0	275 000	273 000	239 480,31
2 0 1	***Ασφάλειες***	5 000	2 000	1 934,49
2 0 2	***Νερό, αέριο, ηλεκτρικό ρεύμα, θέρμανση***	40 000	30 000	30 000,—
2 0 3	***Καθαρισμός και συντήρηση***	100 000	90 000	79 131,78
2 0 4	***Διαρρύθμιση των χώρων***	15 000	19 000	1 744 166,80
2 0 5	***Ασφάλεια και επίβλεψη κτιρίων***	60 000	56 000	59 326,21
2 0 7	***Κατασκευή κτιρίων***	95 000	1 800 000	
2 0 9	***Λοιπές δαπάνες***	5 000	1 000	1 619,69
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 0	595 000	2 271 000	2 155 659,28
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 1			
2 1 0	***Εξοπλισμός, έξοδα για τη δημιουργία και την παροχή υπηρεσιών επεξεργασίας δεδομένων***			
2 1 0 0	Εξοπλισμός της επεξεργασίας δεδομένων	145 000	150 000	108 971,44
2 1 0 1	Ανάπτυξη λογισμικού	100 000	70 000	131 747,57
2 1 0 2	Άλλες εξωτερικές υπηρεσίες	75 000	98 000	69 282,69
	Σύνολο άρθρου 2 1 0	320 000	318 000	310 001,70
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 1	320 000	318 000	310 001,70

CEDEFOP

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2			
2 2 0	***Τεχνικές εγκαταστάσεις και υλικό μηχανοργάνωσης***			
2 2 0 0	Αρχικός εξοπλισμός σε τεχνικές εγκαταστάσεις και υλικό μηχανοργάνωσης	10 000	24 000	21 332,48
2 2 0 1	Ανανέωση τεχνικών εγκαταστάσεων και υλικού μηχανοργάνωσης	18 000	p.m.	0,—
2 2 0 2	Μίσθωση τεχνικών εγκαταστάσεων και υλικού μηχανοργάνωσης	p.m.	p.m.	0,—
2 2 0 3	Συντήρηση, χρήση και επιδιόρθωση τεχνικών εγκαταστάσεων και υλικού μηχανοργάνωσης	12 000	17 000	0,—
2 2 0 4	Υλικό μηχανοργάνωσης	10 000	4 000	1 260,78
	Σύνολο άρθρου 2 2 0	50 000	45 000	22 593,26
2 2 1	***Έπιπλα***			
2 2 1 0	Αρχικός εξοπλισμός σε έπιπλα	7 000	11 000	4 823,32
2 2 1 1	Ανανέωση επίπλων	10 000	9 000	1 935,64
2 2 1 2	Μίσθωση επίπλων	p.m.	p.m.	0,—
2 2 1 3	Συντήρηση, χρήση και επιδιόρθωση επίπλων	1 000	p.m.	0,—
	Σύνολο άρθρου 2 2 1	18 000	20 000	6 758,96
2 2 3	***Οχήματα***			
2 2 3 0	Αρχικός εξοπλισμός σε οχήματα	25 000	p.m.	0,—
2 2 3 1	Ανανέωση οχημάτων	20 000	p.m.	0,—
2 2 3 2	Μίσθωση οχημάτων	p.m.	2 000	0,—
2 2 3 3	Συντήρηση, χρήση και επιδιόρθωση οχημάτων	7 000	10 000	10 000,—
	Σύνολο άρθρου 2 2 3	52 000	12 000	10 000,—
2 2 5	***Δαπάνες τεκμηριώσεως και βιβλιοθήκης***			
2 2 5 0	Βιβλιοθήκη, αγορά βιβλίων	4 000	4 000	4 000,—
2 2 5 1	Ειδικά υλικά βιβλιοθήκης, τεκμηρίωσης και αναπαραγωγής	4 000	2 000	0,—
2 2 5 2	Συνδρομές σε εφημερίδες και περιοδικά	2 000	2 000	0,—

CEDEFOP

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3 — ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
2 2 5	*(συνέχεια)*			
2 2 5 4	Έξοδα βιβλιοδεσίας και συντηρήσεως των βιβλίων της βιβλιοθήκης	1 000	1 000	0,—
	Σύνολο άρθρου 2 2 5	11 000	9 000	4 000,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 2	131 000	86 000	43 352,22
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3			
2 3 0	***Γραφική ύλη και είδη γραφείου***	50 000	42 000	46 974,39
2 3 2	***Οικονομικά τέλη***			
2 3 2 0	Χρηματοδοτικές επιβαρύνσεις	60 000	66 000	75 000,—
2 3 2 1	Ζημίες συναλλαγματικής τιμής	p.m.	p.m.	0,—
2 3 2 9	Λοιπά οικονομικά τέλη	p.m.	p.m.	0,—
	Σύνολο άρθρου 2 3 2	60 000	66 000	75 000,—
2 3 3	***Δικαστικά έξοδα***	15 000	16 000	6 000,—
2 3 4	***Αποζημιώσεις και τόκοι***	p.m.	p.m.	0,—
2 3 5	***Λοιπές δαπάνες λειτουργίας***			
2 3 5 0	Διάφορες ασφαλίσεις	4 000	1 300	89,23
2 3 5 1	Στολές υπηρεσίας και ενδύματα εργασίας	1 000	1 000	0,—
2 3 5 3	Μετακόμιση υπηρεσιών	2 000	4 000	1 851,25
2 3 5 4	Μικροδαπάνες	7 000	4 000	4 000,—
	Σύνολο άρθρου 2 3 5	14 000	10 300	5 940,48
2 3 9	***Δημοσιεύσεις***	55 000	54 700	37 934,25
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 3	194 000	189 000	171 849,12

CEDEFOP

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 4 — ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΑΝΣΗ ΚΑΙ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 5 — ΕΞΟΔΑ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΣΚΛΗΣΕΩΝ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 4			
2 4 0	***Γραμματοσήμανση αλληλογραφίας και έξοδα αποστολής***	83 000	80 000	90 000,—
2 4 1	***Τηλεπικοινωνίες***			
2 4 1 0	Συνδρομές και τέλη τηλεπικοινωνιών	90 000	117 000	128 000,—
2 4 1 1	Αγορά και εγκατάσταση τηλεπικοινωνιακού εξοπλισμού και υλικών	7 000	7 000	16 653,64
	Σύνολο άρθρου 2 4 1	97 000	124 000	144 653,64
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 4	180 000	204 000	234 653,64
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 5			
2 5 0	***Συνεδριάσεις και προσκλήσεις γενικά***	25 000	24 000	10 000,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 5	25 000	24 000	10 000,—
	Σύνολο τίτλου 2	**1 445 000**	**3 092 000**	**2 925 515,96**

CEDEFOP

ΤΙΤΛΟΣ 2

ΚΤΙΡΙΑ, ΥΛΙΚΟ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 0 — ΜΙΣΘΩΣΗ ΚΤΙΡΙΩΝ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ

2 0 0 ***Μισθώματα***

2 0 0 0 Μισθώματα

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
275 000	273 000	239 480,31

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την πληρωμή των ενοικίων των σχετικών με τα χρησιμοποιούμενα κτίρια ή τμήματα κτιρίων.

2 0 0 1 Εγγυήσεις

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
p.m.	p.m.	0,—

2 0 1 ***Ασφάλειες***

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
5 000	2 000	1 934,49

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την πληρωμή των διαφόρων ασφαλίστρων σχετικών με τα χρησιμοποιούμενα κτίρια ή τμήματα κτιρίων.

2 0 2 ***Νερό, αέριο, ηλεκτρικό ρεύμα, θέρμανση***

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
40 000	30 000	30 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις τρέχουσες δαπάνες.

2 0 3 ***Καθαρισμός και συντήρηση***

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
100 000	90 000	79 131,78

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα καθαρισμού και συντηρήσεως του κτιρίου (χώροι, ανελκυστήρες, θέρμανση, σύστημα κλιματισμού, ηλεκτρικές και υδραυλικές εγκαταστάσεις).

CEDEFOP

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 20 — ΜΙΣΘΩΣΗ ΚΤΙΡΙΩΝ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ *(συνέχεια)*

204 ***Διαρρύθμιση των χώρων***

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
15 000	19 000	1 744 166,80

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκτέλεση εργασιών διευθετήσεως χώρων και τροποποιήσεων των χωρισμάτων μέσα στα κτίρια.

205 ***Ασφάλεια και επίβλεψη κτιρίων***

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
60 000	56 000	59 326,21

207 ***Κατασκευή κτιρίων***

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
95 000	1 800 000	

Παρατηρήσεις

Νέο άρθρο

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα για την κατασκευή κτιρίων.

209 ***Λοιπές δαπάνες***

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
5 000	1 000	1 619,69

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα υπόλοιπα τρέχοντα έξοδα των κτιρίων που δεν έχουν προβλεφθεί ειδικά. Σ' αυτά συγκαταλέγονται τα τέλη οδοκαθαρισμού και μεταφοράς απορριμμάτων, ο καθαρισμός καμίνων κ.λπ.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 — ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ

210 ***Εξοπλισμός, έξοδα για τη δημιουργία και την παροχή υπηρεσιών επεξεργασίας δεδομένων***

2100 Εξοπλισμός της επεξεργασίας δεδομένων

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
145 000	150 000	108 971,44

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την αγορά ή τη μίσθωση ηλεκτρονικών υπολογιστών και περιφερειακών συσκευών.

Καλύπτει επίσης τα έξοδα για τη συντήρηση, λειτουργία, επισκευή, δισκέτες, τεκμηρίωση, υλικό κ.λπ.

CEDEFOP

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 1 — ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ *(συνέχεια)*

2 1 0 *(συνέχεια)*

2 1 0 1 Ανάπτυξη λογισμικού

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
100 000	70 000	131 747,57

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα που προκύπτουν για τις εταιρείες παροχής υπηρεσιών και συμβουλών στον τομέα της πληροφορικής, όπως:

— διατήρηση των υφιστάμενων εφαρμογών,

— πραγματοποίηση νέων και επέκταση των υφιστάμενων εφαρμογών (μελέτη σκοπιμότητας, ανάλυση, προγραμματισμός, διεξαγωγή κ.λπ.),

— αγορά, μίσθωση και συντήρηση πακέτων προγραμμάτων και λογισμικού κ.λπ.

2 1 0 2 Άλλες εξωτερικές υπηρεσίες

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
75 000	98 000	69 282,69

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα εξωτερικών συνεργατών ειδικευμένων στην πληροφορική (χειριστών, διαχειριστών επεξεργασίας δεδομένων, μηχανικών ηλεκτρονικών συστημάτων, προσωπικού για την εγγραφή δεδομένων κ.λπ.).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ

2 2 0 ***Τεχνικές εγκαταστάσεις και υλικό μηχανοργάνωσης***

2 2 0 0 Αρχικός εξοπλισμός σε τεχνικές εγκαταστάσεις και υλικό μηχανοργάνωσης

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
10 000	24 000	21 332,48

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες εξοπλισμού, κυρίως οπτικοακουστικού υλικού και υλικού αναπαραγωγής, αρχειοθέτησης, βιβλιοθήκης και διερμηνείας.

2 2 0 1 Ανανέωση τεχνικών εγκαταστάσεων και υλικού μηχανοργάνωσης

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
18 000	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει κυρίως την ανανέωση:

— οπτικοακουστικού υλικού και υλικού αναπαραγωγής, αρχειοθέτησης, βιβλιοθήκης και διερμηνείας, όπως θάλαμοι και ακουστικά για εγκαταστάσεις ταυτόχρονης διερμηνείας,

— διαφόρων εργαλείων για τα εργαστήρια συντήρησης κτιρίων.

CEDEFOP

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ *(συνέχεια)*

2 2 0 *(συνέχεια)*

2 2 0 2 Μίσθωση τεχνικών εγκαταστάσεων και υλικού μηχανοργάνωσης

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα μίσθωσης υλικών και εξοπλισμών η απόκτηση των οποίων δεν είναι οικονομική ή παρουσιάζει δυσκολίες λόγω της μείωσης των διαθέσιμων υπολοίπων του προϋπολογισμού.

2 2 0 3 Συντήρηση, χρήση και επιδιόρθωση τεχνικών εγκαταστάσεων και υλικού μηχανοργάνωσης

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
12 000	17 000	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα συντήρησης και επιδιόρθωσης των υλικών και εξοπλισμών που αναφέρονται στις θέσεις 2 2 0 0 έως 2 2 0 2.

2 2 0 4 Υλικό μηχανοργάνωσης

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
10 000	4 000	1 260,78

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες αγοράς, μίσθωσης, εγκατάστασης και συντήρησης των εξοπλισμών μηχανοργάνωσης, όπως γραφομηχανών και αριθμομηχανών, μηχανημάτων επεξεργασίας κειμένων, ηλεκτρονικών φωτοτυπικών μηχανημάτων, μικροϋπολογιστών, μικροφωτοτυπικών μηχανημάτων, μηχανημάτων ανάγνωσης-αναπαραγωγής, τηλετυπικών συσκευών, μεγάλων μονάδων αναπαραγωγής κ.λπ., καθώς και τις δαπάνες τις σχετικές με την τεκμηρίωση, τις προμήθειες κ.λπ.

2 2 1 ***Έπιπλα***

2 2 1 0 Αρχικός εξοπλισμός σε έπιπλα

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
7 000	11 000	4 823,32

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την αγορά νέων επίπλων.

2 2 1 1 Ανανέωση επίπλων

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
10 000	9 000	1 935,64

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την ανανέωση επίπλων.

CEDEFOP

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ *(συνέχεια)*

2 2 1 *(συνέχεια)*

2 2 1 2 Μίσθωση επίπλων

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τη μίσθωση επίπλων.

2 2 1 3 Συντήρηση, χρήση και επιδιόρθωση επίπλων

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
1 000	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα της επιδιόρθωσης και συντήρησης των επίπλων.

2 2 3 ***Οχήματα***

2 2 3 0 Αρχικός εξοπλισμός σε οχήματα

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
25 000	p.m.	0,—

2 2 3 1 Ανανέωση οχημάτων

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
20 000	p.m.	0,—

2 2 3 2 Μίσθωση οχημάτων

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
p.m.	2 000	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα μισθώσεως οχημάτων για απρόβλεπτες περιπτώσεις (συσκέψεις κ.λπ.).

2 2 3 3 Συντήρηση, χρήση και επιδιόρθωση οχημάτων

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
7 000	10 000	10 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα χρήσεως, επιδιορθώσεως και συντηρήσεως των οχημάτων.

CEDEFOP

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ *(συνέχεια)*

2 2 5 ***Δαπάνες τεκμηριώσεως και βιβλιοθήκης***

2 2 5 0 Βιβλιοθήκη, αγορά βιβλίων

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
4 000	4 000	4 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την αγορά βιβλίων, εντύπων και άλλων μη περιοδικών δημοσιεύσεων, καθώς και την ενημέρωση των υπαρχόντων τόμων, αναγκαίων για τις υπηρεσίες του Κέντρου.

2 2 5 1 Ειδικά υλικά βιβλιοθήκης, τεκμηρίωσης και αναπαραγωγής

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
4 000	2 000	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τον εξοπλισμό των βιβλιοθηκών με ειδικά υλικά (ευρετήρια, υλικά ταξινόμησης, κινητοί κατάλογοι κ.λπ.).

2 2 5 2 Συνδρομές σε εφημερίδες και περιοδικά

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
2 000	2 000	0,—

2 2 5 4 Έξοδα βιβλιοδεσίας και συντηρήσεως των βιβλίων της βιβλιοθήκης

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
1 000	1 000	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα βιβλιοδεσίας και άλλων δαπανών για τη διατήρηση των βιβλίων και περιοδικών.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3 — ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ

2 3 0 ***Γραφική ύλη και είδη γραφείου***

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
50 000	42 000	46 974,39

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες ανατυπώσεως, υλικού για τις συσκευές ανατυπώσεως, χάρτου, ειδών γραφείου.

CEDEFOP

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3 — ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ *(συνέχεια)*

2 3 2 ***Οικονομικά τέλη***

2 3 2 0 Χρηματοδοτικές επιβαρύνσεις

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
60 000	66 000	75 000,—

2 3 2 1 Ζημίες συναλλαγματικής τιμής

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ζημίες συναλλαγματικής τιμής του Κέντρου, σε περίπτωση που δεν έχουν συμψηφιστεί με κέρδη συναλλαγματικής τιμής κατά τη διάρκεια ενός οικονομικού έτους.

2 3 2 9 Λοιπά οικονομικά τέλη

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
p.m.	p.m.	0,—

2 3 3 ***Δικαστικά έξοδα***

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
15 000	16 000	6 000,—

2 3 4 ***Αποζημιώσεις και τόκοι***

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
p.m.	p.m.	0,—

2 3 5 ***Λοιπές δαπάνες λειτουργίας***

2 3 5 0 Διάφορες ασφαλίσεις

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
4 000	1 300	89,23

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις διάφορες ασφαλίσεις (π.χ. αστικής ευθύνης, ασφάλιση έναντι διαρρήξεως και κλοπής).

2 3 5 1 Στολές υπηρεσίας και ενδύματα εργασίας

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
1 000	1 000	0,—

Παρατηρήσεις

Η θέση προορίζεται να καλύψει την αγορά, την περιποίηση και τον καθαρισμό των ενδυμασιών υπηρεσίας και εργασίας.

CEDEFOP

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3 — ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ *(συνέχεια)*

2 3 5 *(συνέχεια)*

2 3 5 3 Μετακόμιση υπηρεσιών

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
2 000	4 000	1 851,25

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα μετακομίσεως μέσα στο κτίριο της υπηρεσίας.

2 3 5 4 Μικροδαπάνες

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
7 000	4 000	4 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει άλλες δαπάνες λειτουργίας που δεν προβλέπονται ειδικά.

2 3 9 ***Δημοσιεύσεις***

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
55 000	54 700	37 934,25

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1416/76 του Συμβουλίου της 1ης Ιουνίου 1976 περί των οικονομικών προβλέψεων που εφαρμόζονται στο Ευρωπαϊκό Κέντρο για την Ανάπτυξη της Επαγγελματικής Καταρτίσεως (ΕΕ αριθ. L 164 της 24. 6. 1976, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1948/93 (ΕΕ αριθ. L 181 της 23. 7. 1993, σ. 15).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα των δημοσιεύσεων που δεν μπορούν να συμπεριληφθούν στο κεφάλαιο 3 και ειδικότερα τα έξοδα για τη δημοσίευση του ισολογισμού εσόδων και εξόδων του Κέντρου στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 14 δεύτερο εδάφιο των δημοσιονομικών διατάξεων.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 4 — ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΑΝΣΗ ΚΑΙ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ

2 4 0 ***Γραμματοσήμανση αλληλογραφίας και έξοδα αποστολής***

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
83 000	80 000	90 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα γραμματοσημάνσεως και αποστολής, συμπεριλαμβανομένων και των εξόδων αποστολής δεμάτων.

CEDEFOP

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 4 — ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΑΝΣΗ ΚΑΙ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ *(συνέχεια)*

2 4 1 ***Τηλεπικοινωνίες***

2 4 1 0 Συνδρομές και τέλη τηλεπικοινωνιών

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
90 000	117 000	128 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα πάγια τέλη, τα τέλη χρήσεως, συντηρήσεως, επιδιορθώσεως, καθώς και τα έξοδα συντηρήσεως των εγκαταστάσεων και συσκευών.

2 4 1 1 Αγορά και εγκατάσταση τηλεπικοινωνιακού εξοπλισμού και υλικών

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
7 000	7 000	16 653,64

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες τις σχετικές με τον τηλεπικοινωνιακό εξοπλισμό, συμπεριλαμβανομένων και των καλωδίων: αγορά, μίσθωση, εγκατάσταση, συντήρηση, τεκμηρίωση κ.λπ.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 5 — ΕΞΟΔΑ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΣΚΛΗΣΕΩΝ

2 5 0 ***Συνεδριάσεις και προσκλήσεις γενικά***

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
25 000	24 000	10 000,—

CEDEFOP

ΤΙΤΛΟΣ 3

ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 0 — ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 1 — ΣΥΜΜΕΤΟΧΗ ΜΗ ΚΡΑΤΩΝ ΜΕΛΩΝ ΣΤΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 0			
3 0 0	***Κατάρτιση συστήματος τεκμηριώσεως***			
3 0 0 0	Τεκμηρίωση	220 000	220 000	185 000,—
3 0 0 1	Μηχανοργάνωση	50 000	116 000	68 900,—
	Σύνολο άρθρου 3 0 0	270 000	336 000	253 900,—
3 0 1	***Διάδοση των γνώσεων***	1 031 000	810 000	561 361,15
3 0 2	***Σχέδια αναπτύξεως και συντονισμού των ερευνών***			
3 0 2 0	Έξοδα συνεδριάσεων	615 000	510 000	353 000,—
3 0 2 1	Έξοδα διερμηνέων	230 000	150 000	120 000,—
	Σύνολο άρθρου 3 0 2	845 000	660 000	473 000,—
3 0 3	***Δαπάνες μελετών και προτύπων σχεδίων***	1 301 000	1 144 000	789 900,05
3 0 4	***Έξοδα μεταφράσεως***	308 000	395 000	311 372,79
3 0 5	***Συνεδριάσεις του διοικητικού συμβουλίου***	175 000	200 000	234 739,03
3 0 6	***Πρόγραμμα ανταλλαγής επισκέψεων ειδικών σε θέματα επαγγελματικής κατάρτισης***	1 220 000	1 220 000	1 154 997,96
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 3 0	5 150 000	4 765 000	3 779 270,98
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 1			
3 1 0	***Συμμετοχή μη κρατών μελών στο πρόγραμμα εργασίας***	226 541	126 282	96 135,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 3 1	226 541	126 282	96 135,—
	Σύνολο τίτλου 3	**5 376 541**	**4 891 282**	**3 875 405,98**
	ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ	**13 326 541**	**14 526 282**	**13 535 466,17**

CEDEFOP

ΤΙΤΛΟΣ 3

ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 0 — ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ

3 0 0 ***Κατάρτιση συστήματος τεκμηριώσεως***

3 0 0 0 Τεκμηρίωση

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
220 000	220 000	185 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την κατάρτιση ενός συστήματος πληροφοριών και τεκμηρίωσης που θεωρείται απαραίτητο για την ικανοποιητική λειτουργία του Κέντρου, συμπεριλαμβανομένων και των συμφωνιών συνεργασίας με ειδικούς θεσμούς, των αγορών βιβλίων και των συνδρομών σε εφημερίδες και περιοδικά, καθώς και των τηλεφωνικών τελών και των τελών χρησιμοποίησης κ.λπ. για την πρόσβαση σε τράπεζες δεδομένων.

3 0 0 1 Μηχανοργάνωση

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
50 000	116 000	68 900,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει όλα τα έξοδα για την εγκατάσταση, διαχείριση και χρησιμοποίηση τραπεζών δεδομένων (συμπεριλαμβανομένης, π.χ., και της παροχής συμβουλών από ειδικούς πληροφορικής, της αγοράς ή παραγγελίας προγραμμάτων, καθώς και των δαπανών για την εγκατάσταση και τη χρήση τηλεφωνικών γραμμών).

3 0 1 ***Διάδοση των γνώσεων***

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
1 031 000	810 000	561 361,15

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα προπαρασκευής, έκδοσης και διανομής ενός κοινοτικού δελτίου επαγγελματικής καταρτίσεως, της ετήσιας εκθέσεως και άλλων δημοσιεύσεων του Κέντρου, συμπεριλαμβανομένων και των εξόδων, π.χ., για χαρτί, για εργασίες δακτυλογραφήσεως, εκτυπώσεως και διανομής, καθώς και άλλων παροχών που ανατίθενται σε εξωτερικές υπηρεσίες.

3 0 2 ***Σχέδια αναπτύξεως και συντονισμού των ερευνών***

3 0 2 0 Έξοδα συνεδριάσεων

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
615 000	510 000	353 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα προπαρασκευής, διεξαγωγής και εκτίμησης των συνεδριάσεων των εμπειρογνωμόνων, των συνεδρίων των ομάδων εργασίας και των συσκέψεων, με σκοπό:

— τη διευκρίνιση των στόχων που επιδιώκει το Κέντρο με τα διάφορα μέτρα του,

— την επιτήρηση αυτών των μέτρων,

— τον καθορισμό των πορισμάτων που προκύπτουν από αυτά,

CEDEFOP

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 0 — ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ *(συνέχεια)*

3 0 2 *(συνέχεια)*

3 0 2 0 *(συνέχεια)*

συμπεριλαμβανομένων και των εξόδων για εργασίες δακτυλογραφήσεως, εκτυπώσεως και ανατυπώσεως, που ανατίθενται εκτός υπηρεσίας.

3 0 2 1 Έξοδα διερμηνέων

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
230 000	150 000	120 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αμοιβές, τα έξοδα ταξιδίου και τις ημερήσιες αποζημιώσεις των freelance διερμηνέων και τεχνικών συσκέψεων, συμπεριλαμβανομένων και των αποζημιώσεων για τις παροχές υπηρεσιών των διερμηνέων της Επιτροπής για συνεδριάσεις που αφορούν τη διεξαγωγή του προγράμματος εργασίας του Κέντρου.

3 0 3 ***Δαπάνες μελετών και προτύπων σχεδίων***

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
1 301 000	1 144 000	789 900,05

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για τις συμβάσεις μελετών, καθώς και για την εκτίμηση πειραματικών μέτρων και προτύπων σχεδίων σύμφωνα με το πρόγραμμα εργασίας, συμπεριλαμβανομένων και των εξόδων για εργασίες δακτυλογραφήσεως που ανατίθενται εκτός υπηρεσίας.

3 0 4 ***Έξοδα μεταφράσεως***

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
308 000	395 000	311 372,79

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα μεταφράσεων που αφορούν τη διεξαγωγή του προγράμματος εργασίας του Κέντρου, συμπεριλαμβανομένων των εξόδων δακτυλογραφήσεως που ανατίθενται εκτός υπηρεσίας.

3 0 5 ***Συνεδριάσεις του διοικητικού συμβουλίου***

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
175 000	200 000	234 739,03

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες λειτουργίας του διοικητικού συμβουλίου και του προεδρείου, συμπεριλαμβανομένων των εξόδων ταξιδίου, παραμονής, μισθώσεως αιθουσών και των εξόδων διερμηνείας.

CEDEFOP

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 0 — ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ *(συνέχεια)*

3 0 6 ***Πρόγραμμα ανταλλαγής επισκέψεων ειδικών σε θέματα επαγγελματικής κατάρτισης***

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
1 220 000	1 220 000	1 154 997,96

Παρατηρήσεις

Ψήφισμα του Συμβουλίου της 2ας Ιουνίου 1983 σχετικά με τα μέτρα για την επαγγελματική εκπαίδευση στις νέες τεχνολογίες πληροφόρησης (ΕΕ αριθ. C 166 της 25. 6. 1983, σ. 1).

Ψήφισμα του Συμβουλίου της 11ης Ιουλίου 1983 που αφορά τις πολιτικές επαγγελματικής κατάρτισης στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα για τη δεκαετία του 1980 (ΕΕ αριθ. C 193 της 20. 7. 1983, σ. 2).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα (συμπεριλαμβανομένων των εξόδων συνεδριάσεων, διερμηνείας, μεταφράσεως, ταξιδίων) για την εφαρμογή των προγραμμάτων που προβλέπονται σ' αυτά τα ψηφίσματα.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 1 — ΣΥΜΜΕΤΟΧΗ ΜΗ ΚΡΑΤΩΝ ΜΕΛΩΝ ΣΤΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

3 1 0 ***Συμμετοχή μη κρατών μελών στο πρόγραμμα εργασίας***

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
226 541	126 282	96 135,—

CEDEFOP

Πίνακας θέσεων

Κατηγορίες και βαθμοί	1997		1998	
	Μόνιμες Θέσεις	Έκτακτες Θέσεις	Μόνιμες Θέσεις	Έκτακτες Θέσεις
A 1	—	—	—	—
A 2	—	—	—	—
A 3	—	1	—	1
A 4	4 (1)	4 (1)	4	4
A 5	12 (2)	3 (1)	12	3
A 6	3 (1)	3	3	3
A 7	4	2	4	2
A 8	—	—	—	—
Σύνολο	23	13	23	13
B 1	4	—	4	—
B 2	—	—	—	—
B 3	3	2	3	2
B 4	—	—	—	—
B 5	4	2	4	2
Σύνολο	11	4	11	4
C 1	4	1	4	1
C 2	3	1	3	1
C 3	9	5	9	5
C 4	—	2	—	2
C 5	—	2	—	2
Σύνολο	16	11	16	11
D 1	1	—	1	—
D 2	1	1	1	1
D 3	—	—	—	—
D 4	—	—	—	—
Σύνολο	2	1	2	1
Σύνολο	52	29	52	29
Γενικό σύνολο	**81**		**81**	

(1) Από τις οποίες 1 μεταφραστή.

(2) Από τις οποίες 7 μεταφραστών.

Κατά το 1997 δεν θα αλλάξει ο αριθμός των θέσεων εργασίας, αλλά αν ένας μόνιμος υπάλληλος που κατέχει μία θέση στο λειτουργικό τομέα εγκαταλείψει την υπηρεσία, θα αντικατασταθεί από υπάλληλο με σύμβαση ορισμένου χρόνου της ίδιας κατηγορίας, όχι όμως αυτόματα και του ίδιου βαθμού.